

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國管業集團有限公司 China Pipe Group Limited

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 00380)

截至二零二五年十二月三十一日止年度 全年業績公告

財務摘要	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元	變動 百分比
收入	645,374	783,502	(18%)
本公司權益持有人應佔年度溢利	55,966	87,220	(36%)
每股基本盈利	4.20 港仙	6.55 港仙	

中國管業集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零二五年十二月三十一日止年度的綜合業績連同二零二四年同期的比較數字如下：

綜合收益表

截至二零二五年十二月三十一日止年度

	附註	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
收入	2	645,374	783,502
銷售成本	4	<u>(450,009)</u>	<u>(536,554)</u>
毛利		195,365	246,948
其他收益淨額	3	2,233	78
銷售及分銷成本	4	(21,765)	(25,230)
一般及行政費用	4	(120,060)	(124,057)
金融資產的減值回撥/(撥備)	4	<u>24</u>	<u>(5,340)</u>
經營溢利		<u>55,797</u>	<u>92,399</u>
財務收入	5	13,175	15,515
財務費用	5	<u>(4,746)</u>	<u>(7,029)</u>
財務收入淨額	5	<u>8,429</u>	<u>8,486</u>
應佔聯營公司之業績		<u>307</u>	<u>-</u>
稅前溢利		64,533	100,885
稅項支出	6	<u>(8,567)</u>	<u>(13,665)</u>
本公司權益持有人應佔年度溢利		<u>55,966</u>	<u>87,220</u>
每股盈利		港仙	港仙
基本及攤薄	7	<u>4.20</u>	<u>6.55</u>

綜合全面收益表

截至二零二五年十二月三十一日止年度

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
本年度溢利	55,966	87,220
其他全面收益：		
其後將不會重新歸類到溢利或虧損之項目：		
離職後福利債務的精算(虧損)/收益，扣除稅項後	(45)	18
其後可能重新歸類到溢利或虧損之項目：		
貨幣換算差額	324	22
本年度其他全面收益，扣除稅項後	279	40
本公司權益持有人應佔年度除稅後全面收益總額	56,245	87,260

綜合財務狀況表

於二零二五年十二月三十一日

	附註	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		8,612	10,558
使用權資產		43,286	57,918
無形資產		1,242	1,256
於聯營公司之權益		-	-
貸款予一間關連公司	9	77,926	-
貸款予一位關連人士	9	-	5,000
租賃按金及其他資產	9	6,871	7,414
		<u>137,937</u>	<u>82,146</u>
流動資產			
貸款予一間關連公司	9	-	77,832
貸款予一位關連人士	9	5,000	-
存貨		196,844	246,388
貿易應收款項	9	155,499	195,567
按金、預付款及其他應收款項	9	67,368	104,276
按公允價值計入損益之金融資產		1,567	1,519
可收回稅項		2,648	79
已抵押銀行存款		46,000	46,000
受限制銀行結餘		-	1,070
現金及現金等價物		445,006	281,959
		<u>919,932</u>	<u>954,690</u>
總資產		<u>1,057,869</u>	<u>1,036,836</u>

綜合財務狀況表（續）

於二零二五年十二月三十一日

	附註	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
權益			
權益持有人			
股本		26,645	26,645
儲備		846,641	790,396
總權益		873,286	817,041
負債			
非流動負債			
租賃負債		25,049	42,559
遞延稅項負債		804	1,092
其他非流動負債		1,138	1,066
		26,991	44,717
流動負債			
貿易應付款項、其他應付款項及合同負債	10	80,739	92,554
應付稅項		56	8,602
租賃負債		24,390	23,467
借貸		52,370	50,455
衍生金融工具		37	-
		157,592	175,078
總負債		184,583	219,795
總權益及負債		1,057,869	1,036,836
流動資產淨額		762,340	779,612
總資產減流動負債		900,277	861,758

綜合財務報表附註

1. 編製基準

本集團的綜合財務報表乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）及香港公司條例(第 622 章)的披露要求編製。除以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產及衍生金融工具外，財務報表均以歷史成本法編製。

本集團採納的經修訂準則

本集團已於二零二五年一月一日開始的年度報告期應用以下經修訂準則：

香港會計準則第 21 號（修訂本） 缺乏可兌換性

上述修訂本對過往期間確認的金額並無任何影響，預期亦不會對本期間或未來期間造成任何重大影響。

尚未採納的新訂及經修訂的準則及詮釋

若干新訂的準則、會計準則（修訂本）及詮釋已頒佈但並無於二零二五年十二月三十一日報告期間生效，本集團亦無提早採納。

香港財務報告準則第 9 號及 香港財務報告準則第 7 號（修訂本）	金融工具分類及計量的修訂 ¹
香港財務報告準則第 9 號及 香港財務報告準則第 7 號（修訂本）	涉及自然依賴型電力的合約 ¹
香港財務報告準則第 1 號、香港財務報告準則第 7 號、 香港財務報告準則第 9 號、香港財務報告準則第 10 號及香港會計準則第 7 號（修訂本）	香港財務報告準則會計準則之年度改 進—第 11 卷 ¹
香港財務報告準則第 18 號 香港財務報告準則第 19 號及 香港財務報告準則第 19 號（修訂本）	財務報表的呈列及披露 ² 非公眾問責性附屬公司的披露 ²
香港詮釋第 5 號（修訂）	財務報表的呈列—借款人對含有按要 求償還條款的定期貸款的分類 ²
香港會計準則第 21 號（修訂本） 香港財務報告準則第 10 號及香港會計準則第 28 號 （修訂本）	惡性通貨膨脹貨幣下的轉換 ² 投資者與其聯營或合營企業之間的資 產出售或注資 ³

¹ 於二零二六年一月一日或之後開始的年度期間生效

² 於二零二七年一月一日或之後開始的年度期間生效

³ 有效日期有待釐定

本集團計劃在上述新訂準則及經修訂現有準則生效時予以採納。根據本集團董事的初步評估，除下文所述的香港財務報告準則第 18 號的預期影響外，這些新準則及經修訂現有準則及詮釋在生效時對本集團的財務表現和財務狀況而言既不相關，也沒有重大影響。

香港財務報告準則第 18 號 – 財務報表的呈列及披露

香港財務報告準則第 18 號將取代香港會計準則第 1 號「財務報表的呈列」，引入新要求，有助類似實體的財務表現達致可比性，並為使用者提供更多相關資料及提升透明度。儘管香港財務報告準則第 18 號不會影響綜合財務報表內項目的確認或計量，但預期其將會對呈列和披露方面產生廣泛影響，尤其是與財務表現報表及在財務報表內提供管理層定義的績效指標有關的影響。

管理層目前正在評估應用新準則對本集團綜合財務報表的具體影響。根據已進行的高級初步評估，已確定以下潛在影響：

- (i) 儘管採納香港財務報告準則第 18 號不會對本集團的年度溢利造成影響，但本集團預計在綜合收益表中將收入和支出項目歸類至新類別會影響經營溢利的計算和呈列方式。目前合併在稅前溢利「其他收益淨額」項下的匯兌差額可能需要分類，部分匯兌收益或虧損需在經營溢利之下呈列。
- (ii) 由於應用「有用的結構化匯總」的概念及增強的匯總與分解原則，主要財務報表所呈列的細列項目可能會有所改變。
- (iii) 由於披露重大資料的要求維持不變，本集團預期目前附註中披露的資料不會有重大變化；但資料的組合方式可能會因匯總/分解原則而有所改變。此外，還需新增大量披露，包括：
 - 管理層定義的績效指標；
 - 綜合收益表營運類別中按功能呈列的細列項目的開支性質明細表—此明細表僅適用於特定性質的開支；及
 - 就應用香港財務報告準則第 18 號的首個年度期間而言，應用香港財務報告準則第 18 號所呈列的重列金額與過往應用香港會計準則第 1 號所呈列的金額之間在綜合收益表內各項目的對賬。
- (iv) 從現金流量表的角度來看，已收利息和已付利息的呈列方式將有所改變。已付利息將列示為融資現金流量，而已收利息則列示為投資現金流量，這改變了目前列示為營運現金流量一部分。

本集團將於二零二七年一月一日強制生效日期起應用新準則。由於該準則須追溯應用，因此截至二零二六年十二月三十一日的財政年度的比較資料將按香港財務報告準則第 18 號重列。

2. 收入及分部資料

執行董事被認定為本公司之首席經營決策者(「首席經營決策者」)。管理層會根據本集團的內部報告確定經營分部，然後提交給首席經營決策者進行績效評估和資源分配。

執行董事根據稅前溢利的衡量標準評估經營分部的表現，並認為本公司只有一個經營分部 – 建築材料貿易，主要是管道和管件。因此，並無呈列分部披露。

截至二零二五年及二零二四年十二月三十一日止年度與客戶合同的收入為建築材料貿易，主要是管道和管件，均於某一時點認列。

地區分部資料

本集團設於香港。本集團按地區分部的來自外部客戶的收入如下：

	收入	
	截至十二月三十一日止年度	
	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
香港	601,360	725,054
澳門	30,770	51,130
中國內地	13,244	7,318
	645,374	783,502

本集團按地區分部的非流動資產如下：

	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
香港	134,912	78,630
澳門	1,882	2,371
中國內地	1,143	1,145
	137,937	82,146

3. 其他收益淨額

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
匯兌收益/(虧損)淨額	1,437	(129)
租賃修改之收益	-	6
提前終止租約之收益	260	42
出售物業、廠房及設備之收益淨額	224	44
出售聯營公司之虧損	(15)	-
出售衍生金融工具之收益淨額	232	-
按公允價值計入損益之金融資產之收益/(虧損)	46	(17)
衍生金融工具之公平價值虧損淨額	(37)	-
按公允價值計入損益之金融資產之股息收入	86	82
香港政府補助	-	50
	2,233	78

4. 開支性質

經營溢利乃扣除/(計入)下列項目後達至：

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
已出售之存貨成本	438,695	526,090
無形資產的攤銷	405	223
核數師酬金		
- 審核服務	1,450	1,430
- 非審核服務	255	218
物業、廠房及設備折舊	3,578	3,178
使用權資產折舊	23,456	24,755
僱員福利開支	81,939	88,560
短期及低價值租賃費用	1,190	566
金融資產的減值(回撥)/撥備	(24)	5,340
存貨撥備/(回撥)及撇銷淨額	3,237	(514)
其他開支	37,629	41,335
	591,810	691,181
代表：		
銷售成本	450,009	536,554
銷售及分銷成本	21,765	25,230
一般及行政費用	120,060	124,057
金融資產的減值(回撥)/撥備	(24)	5,340
	591,810	691,181

5. 財務收入淨額

	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
銀行利息收入	8,522	10,919
其他利息收入	4,653	4,596
銀行借貸之利息支出	(2,002)	(4,016)
租賃負債之利息支出	(2,744)	(3,013)
	<u>8,429</u>	<u>8,486</u>

6. 稅項支出

	二零二五年	二零二四年
	千港元	千港元
即期稅項：		
香港利得稅	9,074	15,588
海外稅項	-	79
以前年度多提	(228)	(232)
即期稅項總額	<u>8,846</u>	<u>15,435</u>
遞延稅項：		
暫時差額之產生及回撥	(279)	(1,770)
稅項支出	<u>8,567</u>	<u>13,665</u>

香港利得稅以年內估計應課稅溢利按稅率 16.5%（二零二四年：16.5%）計提。截至二零二四年十二月三十一日，海外稅項乃根據年內之估計應課稅溢利按本集團經營業務國家之現行稅率計算。

7. 每股盈利

下表列示計算每股基本盈利及攤薄盈利乃根據年內權益持有人應佔溢利及已發行普通股之加權平均股數（需要時予以調整）：

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
計算每股基本盈利之本公司權益持有人應佔溢利	<u>55,966</u>	<u>87,220</u>
股份數目	千股	千股
計算每股基本盈利之普通股份之 加權平均股數	<u>1,332,266</u>	<u>1,332,266</u>

每股攤薄盈利與每股基本盈利相同，此乃由於截至二零二五年及二零二四年十二月三十一日止年度並無未行使的潛在攤薄普通股。

8. 股息

董事會不建議派發截至二零二五年十二月三十一日止年度之末期股息（二零二四年：無）。

9. 貿易及其他應收款項

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
貿易應收款項	162,084	202,222
減：虧損撥備	(6,585)	(6,655)
	<u>155,499</u>	<u>195,567</u>
供應商的預付款	60,925	95,860
貸款予一位關連人士	5,000	5,000
租賃按金	6,507	6,545
其他應收款項、按金及其他資產	6,884	9,315
減：虧損撥備	(77)	(30)
	<u>79,239</u>	<u>116,690</u>
貸款予一間關連公司	78,050	77,956
減：虧損撥備	(124)	(124)
	<u>77,926</u>	<u>77,832</u>
貿易及其他應收款項、按金及預付款總額	312,664	390,089
減：包括在非流動資產中		
租賃按金及其他資產	(6,871)	(7,414)
貸款予一位關連人士	-	(5,000)
貸款予一間關連公司	(77,926)	-
包括在流動資產中	<u>227,867</u>	<u>377,675</u>

本集團一般給予管道及管件貿易業務客戶之信貸期為 60 至 90 天。貿易應收款項按發票日期之賬齡分析如下：

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
30 天內	41,043	54,768
31 天至 60 天	39,239	57,534
61 天至 90 天	30,905	44,897
91 天至 120 天	21,878	16,171
超過 120 天	29,019	28,852
	<u>162,084</u>	<u>202,222</u>

所有貿易應收款項的期末虧損撥備與期初虧損撥備的對帳如下：

	千港元
於二零二四年十二月三十一日的虧損撥備	(6,655)
貿易應收款項的虧損撥備撥回	70
於二零二五年十二月三十一日的虧損撥備	<u>(6,585)</u>

本集團採用香港財務報告準則第 9 號簡化方法計量預期信貸虧損，為所有貿易應收款項於整個存續期內的預期虧損撥備。

於二零二五年十二月三十一日，貿易應收款項的虧損撥備為 6,585,000 港元(二零二四年: 6,655,000 港元)。

10. 貿易應付款項、其他應付款項及合同負債

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
貿易應付款項	41,798	48,532
合同負債	21,509	24,684
預提費用及其他應付款項	17,432	19,338
	<u>80,739</u>	<u>92,554</u>

本集團貿易應付款項的賬齡按發票日期分析如下：

	二零二五年 千港元	二零二四年 千港元
30 天內	40,180	39,080
31 天至 60 天	1,367	5,139
61 天至 90 天	67	1,935
超過 90 天	184	2,378
	<u>41,798</u>	<u>48,532</u>

業務回顧

本集團錄得收入約 645,400,000 港元，而二零二四年為 783,500,000 港元按年下跌 17.6%。年內收入呈下跌趨勢，主要由於多項大型基建項目的管道及管件供應合約已完成，而該等項目乃二零二四年卓越表現的關鍵支柱。此外，二零二五年私人建築業持續放緩，亦令管道及管件的需求受到抑制。

在二零二五年上述因素的影響下，儘管本集團收益有所下跌，仍錄得令人滿意的表現。在香港政府持續發展北部都會區及簡約公屋等項目的支持下，公營部門需求保持穩定。然而私人建築業表現疲弱，加劇公營部門競爭，令利潤率受壓。

二零二五年，香港房地產市場呈現復甦態勢，但私人建築業依然疲軟。我們將繼續專注於以具有競爭力的價格供應核心產品。本集團業務基礎穩固，訂單儲備中亦有大量大型項目，為來年穩定的收入提供了保障。

在瞬息萬變的市場中，我們始終走在滿足各類管道及管件需求的前端。隨著不銹鋼管及聚乙烯管及管件的使用日益增加，我們將積極拓展產品組合，持續滿足市場需求。為維持競爭優勢，我們將持續為客戶提供高品質且具成本效益的管道與管件。

管理層討論及分析

本集團主要為香港及澳門之承建商、設計師、顧問及政府機構提供各類型管道（包括銅管、球墨鑄鐵管和鋼管等）相關產品、配件，全面的服務和解決方案，於建築行業處於領導地位。

本集團核心業務主要是由我們一間歷史悠久的旗艦子公司彬記（國際）有限公司營運。從一家零售小店開始，我們已發展成為一間在香港上市的公司。我們已經成為全面的管道和管件的一站式供應商。本集團在香港及澳門於管道及管件業務已建立了良好的信譽。多年來我們建立了穩定的主要客戶和供應商基礎。

今年是具有挑戰性的一年。私人建築項目的下跌，令到二零二五年的銷售有所減少。在我們各同事的努力下，雖然利潤有所減少，但是我們仍然取得滿意的成績。

年內，我們持續拓展產品範圍，提升產品品質。同時，我們也為員工提供內部培訓，以增強其產品知識。為提高營運效率，我們持續降低庫存水平，並始終確保按時滿足客戶需求。本集團繼續為客戶提供全面的產品覆蓋。

截至二零二五年十二月三十一日止年度，本集團的收入減少了 17.6%至 645,400,000 港元（二零二四年：783,500,000 港元）。截至二零二五年十二月三十一日止年度，本公司權益持有人應佔溢利為 56,000,000 港元（二零二四年：87,200,000 港元），下跌了 35.8%。

於回顧年度內，其他收益淨額約為 2,200,000 港元（二零二四年：80,000 港元），較去年增加約 2,100,000 港元。該增加主要是由於匯兌收益的大幅增加。

本集團的銷售及分銷成本由二零二四年的 25,200,000 港元按年減少 13.5%至二零二五年的 21,800,000 港元。其減少主要是由於運輸成本、銷售佣金及貨車營運費用的減少。本集團的一般及行政費用於二零二五年約為 120,100,000 港元（二零二四年：124,100,000 港元），按年減少 3.2%。該減少的主要原因是員工成本、專業費用及使用權資產折舊的減少，而部份被增加的短期及低價值租賃費用、檢測費用、保險及折舊所抵銷。

年內，金融資產減值回撥為 20,000 港元（二零二四年：5,300,000 港元金融資產減值撥備）。

財務費用主要包括銀行借貸及租賃負債的利息支出。年內，財務費用為 4,700,000 港元（二零二四年：7,000,000 港元），較去年減少約 32.9%。該減少主要是由於銀行借貸利率減少所致。財務收入主要是來自關連方貸款的利息及銀行存款利息收入，由二零二四年的 15,500,000 港元減少 14.8%至二零二五年的 13,200,000 港元，因為銀行存款利率減少所致。由於財務收入高於費用，我們錄得淨財務收入為 8,400,000 港元（二零二四年：8,500,000 港元）。

未來前景

展望未來，本集團將充分發揮其全面的產品線和產品優勢，應對當前市場不利因素，並掌握公共建築行業的成長機會。我們將對我們的核心業務保持謹慎的態度。

儘管短期挑戰依然存在，例如私人建築業尚未完全復甦以及成本上漲，但長期前景仍然樂觀。在香港特區政府持續投資北部都會區的基建項目推動下，我們對未來的機會充滿信心。

流動資金及財務資源分析

於二零二五年十二月三十一日，本集團之現金及現金等價物約為 445,000,000 港元（二零二四年：282,000,000 港元）。基本上，本集團所需之營運資金來自內部資源。本集團相信由營運產生之資金及可用之銀行融資額度，足以應付本集團日後之流動資金需求。

於二零二五年十二月三十一日，本集團之貿易融資的銀行額度合共約 262,300,000 港元（二零二四年：262,300,000 港元），已動用之銀行融資額度約為 66,100,000 港元（二零二四年：62,100,000 港元）。本集團的借貸總額約為 52,400,000 港元（二零二四年：50,500,000 港元），兩個年末之借貸全數將於一年內到期。31%（二零二四年：18%）及 69%（二零二四年：82%）的借貸分別以浮動及固定利率計息。

於二零二五年十二月三十一日，按銀行借貸總額相對於總權益計算的資產負債比率約為 6.0%（二零二四年：6.2%）。

於二零二五年及二零二四年十二月三十一日，本集團借貸總額全數以港元結算。

本集團之業務交易主要以港元、澳門幣、人民幣及美元結算。為管理外匯風險，本集團一直密切監控外幣風險，並在需要時作出對沖安排。

資產押記

於二零二五年十二月三十一日，由本集團之附屬公司持有之若干銀行存款賬面總值約為 46,000,000 港元（二零二四年：銀行存款 46,000,000 港元）已抵押予銀行以取得銀行融資額度。

或然負債

於二零二五年及二零二四年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

資本承擔

於二零二五年十二月三十一日，本集團沒有簽訂的合同（二零二四年：無）但仍未於綜合財務報表撥備的資本承擔。

員工及薪酬政策

於二零二五年十二月三十一日，本集團共僱用 172 名全職員工（二零二四年：174 名），截至二零二五年十二月三十一日止年度，員工福利開支共約 81,900,000 港元（二零二四年：88,600,000 港元）。

薪酬政策每年檢討一次，部份員工享有銷售佣金收入。香港員工除了享有基本薪金及強積金供款外，本集團亦發放酌情花紅並提供醫療計劃等其他福利。本集團向一項由中國政府所設立的僱員退休金計劃供款，該退休金計劃承諾承擔為本集團現時及未來在中國內地的退休員工提供退休福利的責任。本集團設有一項購股權計劃，以向本集團合資格董事及僱員提供獎勵及報酬，以表揚其對本集團作出之貢獻。

末期股息

本公司董事會不建議派付截至二零二五年十二月三十一日止年度之末期股息（二零二四年：無）。

購買、出售或贖回股份

本公司於年內概無贖回其任何股份。本公司及其任何附屬公司於年內概無買賣任何本公司股份。

遵守《企業管治守則》

董事會致力維持高水平的企業管治標準。截至二零二五年十二月三十一日止年度，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄 C1 所載之守則條文規定。

審核委員會

本公司審核委員會由五位獨立非執行董事，即黃以信先生、陳偉文先生、管志強先生、王朝龍先生及鄭洋女士所組成。

本公司審核委員會已審閱本年度的賬目。本集團核數師羅兵咸永道會計師事務所同意本集團截至二零二五年十二月三十一日止年度的綜合財務狀況表、綜合收益表、綜合全面收益表及其相關附註的初步公佈的數字，與本集團已審核的年度綜合財務報表的數字一致。羅兵咸永道會計師事務所就此進行的工作不屬於根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱準則或香港核證準則進行的審計工作。因此，羅兵咸永道會計師事務所對初步公佈不作任何保證。

遵守上市規則之標準守則

本公司已採納上市規則附錄 C3 所載有關上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。經向本公司董事作出特別查詢後，所有董事已確認，彼等於截至二零二五年十二月三十一日止年度內均全面遵守標準守則所載列之所規定的標準。

全年業績及年報的公佈

本業績公告刊載於本公司的網站 www.chinapipigroup.com 及聯交所的網站 www.hkexnews.hk。本公司之二零二五年年報將於適當時間刊載於本公司的網站及聯交所的網站及寄發予本公司股東。

致謝

我們感謝股東、客戶、供應商和銀行對本集團的持續支持和信任。本人亦藉此感謝我們的董事、管理團隊及僱員，感謝他們多年來對本集團作出的可嘉努力及寶貴貢獻。

承董事會命
中國管業集團有限公司
主席
賴福麟

香港，二零二六年三月二十七日

於本公告日期，董事會成員包括執行董事賴福麟先生及俞安生先生；獨立非執行董事黃以信先生、陳偉文先生、管志強先生、王朝龍先生及鄭洋女士。